

April 15, 2019 @ 4:00 p.m./le 15 avril 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular public Council Meeting – April 1, 2019 / Séance ordinaire publique – 1^{er} avril 2019

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

6.1.1 **Presentation** – Girl Guides of Canada

Présentation – Guides du Canada

6.1.2 **Presentation** – Moncton Headstart 2019 – Update – Mary O'Donnell, Executive Director

Présentation – Mise à jour Moncton Headstart 2019 – Mary O'Donnell, directrice générale

6.1.2 **Presentation** – Single Use Plastic Bag Ban – Sarah Gingles

Présentation – Interdiction des sacs en plastique à usage unique – Sarah Gingles

Other Presentation/Autres présentations

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

6.2.1 **Presentation** – On-Line Public Participation Tool

Présentation – Outil de participation publique en ligne

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Name Bank** – New Name Submission

Motion: That Moncton City Council not add Corey Craig to the Name Bank.

Banque de noms – Nouveau nom proposé

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton n'ajoute pas « Corey Craig » à la banque de noms.

7.2 **Tentative Plan** – Amending Merchants Bank Development Limited Subdivision

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the location of that portion of Mountain Road as a Public Street;
- Assent to the location of that portion of a public street identified as “Street “A” (name to be drawn from name bank as per Policy 1308) ;
- Assent to the location of a Future Street (temporary turn-around);
- Assent to the location of a 20 meter wide Future Street;
- Assent to the location of Land for Public Purposes as shown;

Subject to the following Conditions:

- Streets and Services are to be designed and acceptable to the City Engineer and constructed in accordance with the City’s Subdivision, Standards and Guidelines.
- The developer will be responsible for providing any off-site municipal easements and or additional lands deemed necessary by the City Engineer to accommodate an acceptable stormwater design for the subdivision.

Plan provisoire – Lotissement Merchants Bank Development Limited

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- approuve l’emplacement de la partie du chemin Mountain à aménager comme rue publique;
- approuve l’emplacement de la partie de la rue publique portant la mention « rue A » (nom à puiser dans la banque de noms conformément à la politique 1308);
- approuve l’emplacement d’une rue future (zone de manœuvre temporaire);
- approuve l’emplacement d’une rue future de 20 mètres de largeur;
- approuve l’emplacement du terrain d’utilité publique représenté dans le plan;

Sous réserve des conditions suivantes :

- Les rues et les services doivent être conçus à la satisfaction de l’ingénieur municipal et être aménagés conformément aux Normes et aux Directives de lotissement de la Ville.
- Le promoteur doit prévoir toutes les servitudes municipales hors site et fournir tous les terrains supplémentaires jugés nécessaires par l’ingénieur municipal pour permettre de concevoir de manière satisfaisante l’égout pluvial du lotissement.

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Léger
Brian Hicks
Bryan Butler

Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Shawn Crossman
Greg Turner
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – March 25, 2019

Motion:

- a) That Moncton City Council approve the overall Corporate Asset Management Plan as presented by Administration to be utilized for on-going asset management planning in the future;
- b) That Council, based on the details from the initial Corporate Asset Management Plan, direct Administration to bring forth recommendations during the 2020 Budget deliberations providing options for Council to fund the identified asset shortfalls from the Asset Management Plan; and
- c) That Council direct Administration to bring forth recommendations for an Asset Recapitalization Policy to ensure sufficient funds are committed in Capital Works budgets to support required re-capitalization of existing City asset infrastructure.

Recommandation(s) – Comité plénier – 25 mars 2019

Motion :

- a) Que le Conseil municipal de Moncton approuve l'ensemble du Plan de gestion des actifs municipaux présenté par l'Administration et servant à planifier en permanence la gestion des actifs;
- b) Que le Conseil demande à l'Administration, d'après les détails du Plan de gestion des actifs municipaux, de formuler des recommandations pendant les délibérations budgétaires de 2020, en proposant au Conseil des options pour financer les déficits des actifs recensés d'après le Plan de gestion des actifs;
- c) Que le Conseil municipal demande à l'Administration de formuler des recommandations pour une politique sur la recapitalisation des actifs afin de veiller à engager des fonds suffisants dans les budgets de travaux d'immobilisations pour permettre de recapitaliser comme il se doit l'infrastructure existante des actifs municipaux.

9.2 **Recommandation(s)** – Private Session – April 8, 2019

Recommandation(s) – Séance à huis-clos – 8 avril 2019

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 Poet Laureate Program

Motion: That Moncton City Council approve the creation of a poets laureate program: Moncton's Poets Flyé-es / Poètes flyé-es de Moncton in partnership with the Frye Festival.

Programme de poète officiel

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton approuve la création d'un programme de poètes officiels (Poètes flyé-es de Moncton) en collaboration avec le Festival Frye.

10.2 **Multi-Year Agreement** for Water Sample Testing and Related Laboratory Services (Sole Source)

Entente pluriannuelle – Test d'analyse d'eau et services de laboratoire connexes (fournisseur unique)

10.3 Building By-Law Z-419

Motion: That first reading be given to By – Law Z – 419, A By – Law Relating to Buildings in the City of Moncton.

Arrêté de construction Z-419

Motion : Que l'Arrêté n° Z – 419 (Arrêté de construction de la Ville de Moncton) soit adopté en première lecture.

10.4 **City Contract W19A 01EA** – Sewer Renewal – Castleton Road

Contrat de ville W19A 01EA – Renouvellement des égouts – chemin Castleton

10.5 **City Contract W19 05FA** –Twin Oaks Extension

Contrat de ville W19 05FA – Prolongement de la promenade Twin Oaks

10.6 **Quotation QP19-012** – Property Management Services (Moncton City Hall)

Proposition de prix QP19-012 – Services de gestion immobilière (hôtel de ville de Moncton)

10.7 **Tender TCS19-031** – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone A – Various Streets

Appel d'offres TCS19-031 – Remplissage de béton asphaltique – Zone A – Diverses rues

10.8 **Tender TCS19-032** – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone B – Various Streets

Appel d'offres TCS19-032 – Remplissage de béton asphaltique – Zone B – Diverses rues

10.9 Tender TCS19-033 – Utility Cuts

Appel d’offres TCS19-033 – Tranchées pour services publics

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 A By-Law Relating to Buildings in the City of Moncton, being By-Law Z-419 – *First Reading*

Arrêté de construction de la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-419 – *Première lecture*

11.2 A By-Law Respecting Sidewalk Cafés in the City of Moncton, being By-Law L-519 – *Second and Third Readings*

Arrêté sur les cafés-terrasse dans la Ville de Moncton, soit l’arrêté L-519 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE